



CONTRATO COMPRA DE BIENES

ENTRE: De una parte, **EL MINISTERIO DE LA MUJER**, creado en virtud de la Ley No. 86-99, como organismo responsable de establecer las normas y coordinar la ejecución de políticas, planes y programas a nivel sectorial, interministerial y con la sociedad civil, dirigidos a lograr la equidad de género y el pleno ejercicio de la ciudadanía por parte de las mujeres, con su domicilio y asiento social ubicado en el edificio donde se aloja esta Institución, situado en las Oficinas Gubernamentales, bloque D, segundo piso, sito en la Avenida México a esquina calle 30 de Marzo, en esta ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana; debidamente representado por su titular la señora **MAYRA JIMENEZ**, dominicana, mayor de edad, Licenciada en Derecho, portadora de la cédula de identidad y electoral No. 023-0102704-7, con domicilio en el edificio donde se aloja esta Institución, situado en las Oficinas Gubernamentales, bloque D, segundo piso, Avenida México esquina 30 de Marzo, de esta ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana; quien en lo adelante se denominará "**LA ENTIDAD CONTRATANTE**", o por su nombre completo, y;

De la otra parte, **SIMPAPEL, S.R.L.**, sociedad de responsabilidad limitada, constituida y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su Registro Nacional de Contribuyente (RNC) No. 1-30-59305-1, con su domicilio social ubicado en la carretera Avenida John F. Kennedy No. 110, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, debidamente representada para los fines de este contrato por la señora **DISNEIDA LEOCADIA MATEO SANCHEZ DE REYNOSO**, dominicana, mayor de edad, casada, empresaria, titular de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0412760-0, quien para los fines del presente acto se denominará "**LA EMPRESA**" o por su razón social completa. Para referirse a ambos se les denominará **LAS PARTES**.

PREAMBULO:

CONSIDERANDO: Que la promulgación de la Ley No. 86-99 de fecha Once (11) del Mes de Agosto del Mil Novecientos Noventa y Nueve (1999), favorece que el **MINISTERIO DE LA MUJER** continúe y reoriente el trabajo que hasta ese momento realizaban otras instituciones estatales y de la sociedad civil a favor de la construcción de una cultura de paz, tolerancia y comprensión que impacte toda la sociedad dominicana y especialmente a las mujeres.

D.N.

LM

CONSIDERANDO: Que es rol del **MINISTERIO DE LA MUJER**, establecer las normas y coordinar la ejecución de políticas, planes y programas a nivel sectorial, Interministerial y con la sociedad civil, dirigidos a lograr la equidad de género y pleno ejercicio de la ciudadanía por parte de las mujeres.

VISTA: La Constitución de la República Dominicana, proclamada por la Asamblea Nacional en fecha Trece (13) del Mes de Junio del Año Dos Mil Quince (2015) Gaceta Oficial No. 10805 del Diez (10) del Mes de Julio del Año Dos Mil Quince (2015).

VISTA: La Ley No. 86-99, de fecha Once (11) del Mes de Agosto del Año Mil Novecientos Noventa y Nueve (1999) que crea el Ministerio de la Mujer.

VISTA: La Ley No. 340, de fecha Dieciocho (18) del Mes de Agosto del Año Dos Mil Seis (2006), modificada por la Ley No. 449-06, del Seis (6) del Mes de Diciembre del Año Dos Mil Seis (2006) y su Reglamento No. 543-12 de fecha Seis (06) del Mes de Septiembre del Año Dos Mil Doce (2012).

VISTA: La Ley No. 10-07 de fecha Ocho (8) del Mes de Enero del Año Dos Mil Siete (2007) que instituye el Sistema Nacional de Control Interno y de la Contraloría General de la República y su Reglamento de Aplicación No. 491-07, de fecha Treinta (30) del Mes de Agosto del Año Dos Mil Siete (2007).

VISTO: El Decreto No. 56-10, de fecha Seis (6) del mes de Febrero del Año Dos Mil Diez (2010).

VISTO: El reglamento de aplicación núm. 543-12, de la Ley núm. 340-06, sobre compras y contrataciones Bienes, Servicios y Concesiones.

VISTA: La Ley No. 10-07 de fecha Ocho (8) del Mes de Enero del Año Dos Mil Siete (2007) que instituye el Sistema Nacional de Control Interno y de la Contraloría General de la República y su Reglamento de Aplicación No. 491-07, de fecha Treinta (30) del Mes de Agosto del Año Dos Mil Siete (2007).

VISTO: El Decreto No. 56-10, de fecha Seis (6) del Mes de Febrero del Año Dos Mil Diez (2010).

VISTO: El Oficio No. 010228 de fecha treinta y uno (31) del mes de enero del año dos mil veintidós (2022), emitido por la Encargada de Almacén, sobre solicitud de compra.

VISTO: El pliego de condiciones específicas para la compra de camionetas para uso de este ministerio, Ref. MMUJER-CCC-CP-2022-0010.



D.M.

LM

VISTA: El acta administrativa de aprobación de pliego de condiciones núm. 0042/2022 de fecha treinta y uno (31) del mes de marzo del año dos mil veintidós (2022).

VISTA: El acta administrativa de sustitución de perito núm. 0056/2022, de fecha veintiuno (21) del mes de abril del año Dos Mil Veintidós (2022).

VISTA: El acta administrativa sobre resultado del proceso de subsanación y oferentes habilitados núm. 0064/2022, de fecha diez (10) del mes de mayo del año Dos Mil Veintidós (2022).

VISTA: El acta administrativa de enmiendas al acta No. 0064/2022, sobre resultado del proceso de subsanación y oferentes habilitados núm. 0071/2022, de fecha doce (12) del mes de mayo del año Dos Mil Veintidós (2022).

VISTO: El informe financiero de fecha trece (13) del mes de mayo del año Dos Mil Veintidós (2022), elaborado por las Peritas Calificadas.

VISTA: El Acta de Adjudicación núm. 0074/2022 de fecha dieciocho (18) del mes de mayo del año Dos Mil Veintidós (2022).

VISTA: El acta administrativa de enmiendas al acta No. 0074/2022, de adjudicación sobre el resultado del proceso de presentación de propuestas económicas "Sobres B", de fecha veinticinco (25) del mes de mayo del año Dos Mil Veintidós (2022).

VISTO: El Certificado de apropiación presupuestaria, de fecha treinta y uno (31) del mes de marzo del año dos mil veintidós (2022), No. EG1648044875334DUcnE.

POR CUANTO: La Ley 340-06, de fecha Dieciocho (18) del Mes de Agosto del Año Dos Mil Seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, y su posterior modificación contenida en la Ley 449-06, de fecha Seis (06) del Mes de Diciembre del Dos Mil Seis (2006), establece entre los Procedimientos de Selección la Licitación Pública Nacional.

POR CUANTO: A que la referida Ley, en su Artículo 16, numeral 1, establece además que: "Licitación Pública: Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionará la más conveniente conforme a los pliegos de condiciones correspondientes. Las licitaciones públicas podrán ser internacionales o nacionales".



D.N.
M

POR CUANTO: El Artículo 17 de la referida Ley, establece la tabla contentiva de los factores mediante la cual se determinan los umbrales topes que sirven de base para la selección del procedimiento a aplicar en un proceso de Licitación Pública Nacional.

POR CUANTO: Que el Art. 33, del Reglamento de Aplicación No. 543-12 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones establece que: “De las licitaciones públicas. Las licitaciones públicas nacionales e internacionales podrán realizarse en una o dos etapas. Cuando se trate de una licitación pública en dos etapas, la apertura de las ofertas técnicas y las ofertas económicas se realizarán por medio de actos separados; cuando se trate de licitación pública en una etapa, la apertura de las ofertas técnicas y las ofertas económicas se realizará en un mismo acto. En ambos casos, sólo se procederá a la apertura de las ofertas económicas de los oferentes que hayan quedado habilitados en el proceso de evaluación técnica.”

POR CUANTO: Que el día veinte (20) del mes de abril del Año Dos Mil Veintidós (2022), el Departamento de Compras cierra el plazo para la entrega de ofertas del proceso de compra Ref. MMUJER-CCC-CP-2022-0010, para la “**COMPRA DE TÓNER PARA USO DE ESTE MINISTERIO Y LAS OFICINAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES DE LA MUJER**”; se realiza la recepción de los “**SOBRES A y B**” por parte de los oferentes participantes.

POR CUANTO: En fecha veinte (20) del mes de abril del Año Dos Mil Veintidós (2022), el Comité de Compras y Contrataciones del Ministerio de la Mujer, junto a la notaria presente, procede a la Apertura de “**SOBRE A**”. Finalizada dicha Apertura, se entrega la Oferta Técnica del oferente habilitado a los peritos designados y se convoca para el día veintisiete (27) del mes de abril del año Dos Mil Veintidós (2022), para la apertura del “**SOBRE B**”.

POR CUANTO: Que el día once (11) del mes de mayo del año Dos Mil Veintidós (2022), fue conocida la Apertura del “**SOBRE B**” del referido proceso, procediendo el Comité de Compras y Contrataciones del Ministerio de la Mujer, a entregar a las Peritas Financieras designadas dichas ofertas, a fin de que éstas realicen sus evaluaciones y recomendación de adjudicación.

POR CUANTO: Que el Comité de Compras y Contrataciones del Ministerio de la Mujer, se reunió en fecha dieciocho (18) del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022), para conocer la evaluación financiera y recomendación de adjudicación, del Proceso Ref. MMUJER-CCC-CP-2022-0010, para la “**COMPRA DE TÓNER PARA USO DE ESTE**”

MINISTERIO Y LAS OFICINAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES DE LA MUJER”.

POR CUANTO: Que después de revisar y analizar las evaluaciones y recomendaciones de adjudicación, de los peritos designados, el Comité de Compras y Contrataciones del Ministerio de la Mujer, decide adjudicar a la razón social **SIMPAPPEL, S.R.L.**, el contrato de bienes para la contratación del Proceso Ref. **MMUJER-CCC-CP-2022-0010**, para la **“COMPRA DE TÓNER PARA USO DE ESTE MINISTERIO Y LAS OFICINAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES DE LA MUJER”.**

POR CUANTO: Que en fecha veintitrés (23) del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022), el **Departamento de Compras**, procedió a la notificación del resultado del proceso de compras a todos los oferentes participantes.

POR TANTO, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato, las partes libre y voluntariamente;

HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:

ARTÍCULO 1: DEFINICIONES: Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que expresa a continuación:

Contrato: El presente documento suscrito entre la institución y el Adjudicatario elaborado de conformidad con los requerimientos establecidos en los Términos de Referencia y en la Ley.

Monto del Contrato: El importe señalado en el Contrato.

Oferente/Proponente: Persona natural o jurídica que presenta credenciales a los fines de participar en un procedimiento de contratación.

SIMPAPPEL, S.R.L.: Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

Coordinador: La persona física que actúa en nombre y representación del Ministerio de la Mujer, para la coordinación de los bienes.

Entidad Contratante: El Ministerio de la Mujer.

PARRAFO I: - DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO. Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato y la empresa **SIMPAPPEL, S.R.L.**, reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- a) El contrato propiamente dicho.



D.M.

72

- b) Las especificaciones técnicas.
- c) El Acta de Adjudicación núm. 0074/2022 de fecha dieciocho (18) del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022), emitida por el Comité de Compras y Contrataciones del Ministerio de la Mujer.
- d) La Cotización de los productos ofertados.

ARTÍCULO 2.- OBJETO DEL CONTRATO. LA EMPRESA, en virtud del presente Contrato se compromete a proveer los bienes correspondientes en el proceso de Comparación de Precios, realizado por **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, en el mes de abril del año dos mil veintidós (2022), y adjudicado mediante Acta núm. 0074/2022 de fecha dieciocho (18) del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022), para la **“COMPRA DE TÓNER PARA USO DE ESTE MINISTERIO Y LAS OFICINAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES DE LA MUJER”**, conforme al Pliego de Condiciones, la cotización y requerimientos que se anexan al presente contrato y que forman parte integral del mismo, descritos a continuación:

A. SIMPAPEL, S.R.L. 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 y 32.



Item	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN	ESPECIFICACIONES
1	15	Tóner 131A (CF210A) original	Rendimiento aproximado de 1,520 páginas, compatible con impresora HP LASER JET PRO-200 COLOR MFP M276nw.
2	08	Tóner 131A (CF211A) original	Rendimiento aproximado de 1,800 páginas, compatible con impresora HP LASER JET PRO-200 COLOR MFP M276nw
5	40	Toner 85A (CE285A) original	Rendimiento aproximado de 1600 páginas estándar, compatible con impresoras HP LASER JET M1212nf MFP y Hp LaserJet Professional P1102w.
6	20	Toner 414A (W2020A) original	Rendimiento aproximado 2,400 páginas, compatible con impresora Color HP LaserJet Pro MFP M479fdw.
7	15	Toner 414A (W2021A) original	Rendimiento aproximado 2,100 páginas, compatible con impresora Color HP LaserJet Pro MFP M479fdw.
8	15	Toner 414A (W2022A) original	Rendimiento aproximado 2,100 páginas, compatible con impresora Color HP LaserJet Pro MFP M479fdw.
9	15	Toner 414A (W2023A) original	Rendimiento aproximado 2,100 páginas, compatible con impresora Color HP LaserJet Pro MFP M479fdw.

R.N.P.
M

10	08	Toner 201A (CF400A) original	Rendimiento aproximado 1,500 páginas, compatible con impresora HP LASER JET PRO M277dw.
11	03	Toner 201A (CF401A) original	Rendimiento aproximado 1,400 páginas, compatible con impresora HP LASER JET PRO M277dw.
12	03	Toner 201A (CF402A) original	Rendimiento aproximado 1,400 páginas, compatible con impresora HP LASER JET PRO M277dw.
13	03	Toner 201A (CF403A) original	Rendimiento aproximado 1,400 páginas, compatible con impresora HP LASER JET PRO M277dw.
14	45	Toner 17A (CF217A) original	Rendimiento aproximado 1,600 páginas, compatible con impresora HP LaserJet MFP M130fw.
16	30	Tóner 206A (W2110A) original	Rendimiento aproximado 1,350 páginas compatible con impresora HP Laser Jet Pro MFP M283fdw.
17	20	Tóner 206A (W2111A) original	Rendimiento aproximado 1,250 páginas, compatible con impresora HP Laser Jet Pro MFP M283fdw.
18	20	Tóner 206A (W2112A) original	Rendimiento aproximado 1,250 páginas, compatible con impresora HP Laser Jet Pro MFP M283fdw.
19	20	Tóner 206A (W2113A) original	Rendimiento aproximado 1,250 páginas, compatible con impresora HP Laser Jet Pro MFP M283fdw.
20	30	Tóner 83A (CF283A) original	Rendimiento aproximado 1,500 páginas.
22	30	Tóner 212A (W2120A) original	Rendimiento aproximado 5,500 páginas.
23	15	Tóner 212A (W2121A) original	Rendimiento aproximado 4,500 páginas.
25	15	Tóner 212A (W2123A) original	Rendimiento aproximado 4,500 páginas.
26	05	Tóner 79A (CF279A) original	Rendimiento aproximado 1,000 páginas.
27	05	Tóner 35A (CB435A) original	Rendimiento aproximado 1,500 páginas.
28	10	Tóner 305A (CE410A) original	Rendimiento aproximado 2,200 páginas.
29	05	Tóner 305A (CE411A) original	Rendimiento aproximado 2,600 páginas
30	05	Tóner 305A (CE412A) original	Rendimiento aproximado 2,600 páginas



D.H.

M

31	05	Tóner 305A (CE413A) original	Rendimiento aproximado 2,600 páginas
32	05	Tóner 53A (Q7553A) original	Rendimiento aproximado 3,000 páginas.

ARTÍCULO 3.- VALOR DEL CONTRATO. LA ENTIDAD CONTRATANTE se compromete a pagar a **LA EMPRESA** por el objeto del presente **CONTRATO**, la suma de **DOS MILLONES TRESCIENTOS DIECISIETE MIL CUATROCIENTOS DIEZ PESOS DOMINICANOS CON 53/100 (RD\$2,317,410.53)**, de conformidad con la cotización anexa, la cual forma parte integral del presente contrato.

ARTÍCULO 4.- FORMA DE PAGO. CREDITO. LA ENTIDAD CONTRATANTE, pagará a **LA EMPRESA**, treinta (30) días después de la recepción de la factura y luego de registrar el presente contrato en la Contraloría General de la República y sea expedida la certificación correspondiente y contra entrega de los bienes adquiridos, descritos en la cotización y en la base de dicho contrato; avalado con la certificación de recibo de los bienes adquiridos emitida por la Dirección Administrativa de este ministerio.

ARTÍCULO 5: FECHA DE ENTREGA. Los bienes objetos del presente proceso, serán entregados dentro de un plazo no mayor de diez (10) días hábiles, contados a partir de la firma del Contrato.

ARTÍCULO 6.- DURACIÓN DEL CONTRATO. Las partes acuerdan y pactan que el presente contrato tendrá una vigencia de **tres (3) meses** para la ejecución plena del mismo, es decir a partir del día veintisiete (27) del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022), al veintisiete (27) del mes de agosto del año dos mil veintidós (2022), sin retardo alguno.

ARTÍCULO 7.- SUPERVISIÓN. Las partes acuerdan que **LA ENTIDAD CONTRATANTE** inspeccionará a través de la Dirección Administrativa, la realización de la entrega de los bienes objeto del presente **CONTRATO**, conforme al requerimiento y en la fecha acordada en el artículo 5.

ARTÍCULO 8.- FUERZA MAYOR: LAS PARTES. Estarán exentas de toda responsabilidad por daños y perjuicios que puedan derivarse del incumplimiento total o parcial de este contrato, debido a caso fortuito o fuerza mayor, fuera del dominio de la voluntad de las partes y que no pueda preverse o aún en tal caso no pueda evitarse.

ARTÍCULO 9.- MEDIDAS A TOMAR.

LAS PARTES acuerdan que:



- a) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá tomar las medidas razonables para suprimir la inhabilidad de la otra Parte en cumplir con sus obligaciones.
- b) La parte afectada por un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito deberá notificar, en un plazo no mayor de veinticuatro (24) horas y por escrito a la otra parte la ocurrencia del evento, indicando su naturaleza y causa; de igual manera deberá notificar por escrito a la otra parte la restauración de las condiciones normales tan pronto se resuelva la situación de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.
- c) Las partes adoptarán todas las medidas posibles para reducir las consecuencias adversas de un evento de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

ARTÍCULO 10.- CONFIDENCIALIDAD. Todos los informes y documentos que se produzcan como consecuencia del presente Contrato no podrán ser divulgados a terceras personas o instituciones, durante ni después de la expiración del presente Contrato, sin la autorización escrita de **LA ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 11.- GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO. Para garantizar el fiel cumplimiento del presente Contrato **LA EMPRESA** hace formal entrega de la **Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato**. No. 071-0007429, expedida por **Seguros Pepín**, en fecha veinticinco (25) del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022), vigente desde el veinticinco (25) del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022) hasta el veinticinco (25) del mes de agosto del año dos mil veintidós (2022), en cumplimiento a lo establecido en el artículo 112 del Reglamento de aplicación de la Ley, emitido mediante el Decreto No. 543-12, por un valor equivalente al cuatro por ciento (4%) del monto total del contrato.

ARTÍCULO 12.- MODIFICACIONES AL CONTRATO. Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por **LA ENTIDAD CONTRATANTE**.

ARTÍCULO 13.- INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO. Se considera incumplimiento de contrato: a) Si el Proveedor no ejecuta todas las obligaciones requeridas a total y completa satisfacción de la entidad contratante, b) Si el Proveedor viola cualquier término o condiciones del Contrato. c) Cuando el Proveedor no realice la entrega en el tiempo y forma



acordada, d) Cuando el Proveedor no entregue los bienes o servicios en los términos y especificaciones establecidos en el Pliego de Condiciones.

ARTÍCULO 14.- CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO. El incumplimiento del Contrato por parte del proveedor determinara su finalización y supondrá para el mismo la ejecución de la garantía bancaria de fiel cumplimiento del contrato, procediéndose a contratar al adjudicatario que haya quedado en el segundo lugar.

PÁRRAFO: En los casos en que el incumpliendo del proveedor constituya falta de calidad del bien adquirido o causare un daño o perjuicio a la institución, o a terceros, la entidad contratante podrá solicitar a la Dirección General de Contratación Pública, en su calidad de órgano rector del sistema, su inhabilitación temporal o definitiva, dependiendo de la gravedad de la falta.

ARTÍCULO 15.- RESCISIÓN DEL CONTRATO. LA ENTIDAD CONTRATANTE podrá rescindir unilateralmente el presente contrato sin responsabilidad alguna, si a su juicio **LA EMPRESA** incurre en uno de los motivos de incumplimiento establecidos en el artículo 13 del presente contrato; podrá rescindirlo, además, en los casos siguientes:

- **LA ENTIDAD CONTRATANTE** podrá rescindir, sin responsabilidad ninguna, el presente contrato, así como ejecutar la Fianza de Fiel Cumplimiento de Contrato, si **LA EMPRESA** fuese a la quiebra, o si se extendiese contra él una orden de administración judicial, o si se presentase una petición de declaración en quiebra, o si hiciese algún convenio con sus acreedores o una cesión a favor de ellos.
- **LA ENTIDAD CONTRATANTE** podrá rescindir por falta grave de **LA EMPRESA** y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito. En este caso, **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, no compensará por ningún motivo a **LA EMPRESA** por las sumas adeudadas.

ARTÍCULO 16.- CESE DE DERECHOS. Con la rescisión del presente contrato, conforme lo establecido en el Artículo que antecede, cesan todos los derechos y obligaciones a excepción de:

- (i) Aquellos derechos y obligaciones de **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, que estén pendientes a la fecha de rescisión o terminación; y
- (ii) La obligación de confidencialidad a que se refiere el Artículo 10.



ARTÍCULO 17.- NULIDADES DEL CONTRATO. La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, su modificatoria, originará la nulidad absoluta del contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer **LA ENTIDAD CONTRATANTE**. La división del presente contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley 340-06 y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.

ARTÍCULO 18.- ARREGLO DE CONFLICTOS. LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

ARTÍCULO 19.- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este Contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) del mes de febrero del año dos mil siete (2007).

ARTÍCULO 20.- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO. El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO 21.- IDIOMA OFICIAL. El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente documento.

ARTÍCULO 22.- ELECCIÓN DE DOMICILIO. Para todos los fines y consecuencias del presente Contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del presente contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente Contrato, su ejecución y terminación.

ARTÍCULO 23.- NO RELACIÓN LABORAL. LAS PARTES aceptan y reconocen que el presente Contrato no establece una relación de subordinación laboral entre ellas bajo el Código de Trabajo de la República Dominicana. **LA EMPRESA** acuerda, por este medio, liberar a **LA ENTIDAD CONTRATANTE** de toda acción o demanda laboral que ella o su personal, sus empleados y/o representantes intentaren en su contra, derivada del cumplimiento y ejecución del presente Contrato.



D.M.

M

ARTÍCULO 24.- ACUERDO INTEGRRO. El presente Contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo, se establece que, si alguna de las disposiciones de este Contrato se declarara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

ARTÍCULO 25.- Las partes aceptan todas las estipulaciones vertidas en el presente contrato, y para las no previstas se remiten a las disposiciones del derecho común, en especial a las relativas con la materia contractual, cuando una entidad del Estado es una de las partes.

HECHO Y FIRMADO en cuatro (04) originales, de un mismo tenor y efecto legal, uno para la segunda parte y tres para el Ministerio de la Mujer, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022).

POR LA ENTIDAD CONTRATANTE


MAYRA JIMÉNEZ
 Ministra de la Mujer y



POR LA EMPRESA
SIMPAPEL, S.R.L.


DISNEIDA LEOCADIA MATEO
SANCHEZ DE REYNOSO



Yo, **DRA. FELICIA GEORGINA CARRASCO MENDEZ**, Notario Público de los del número del Distrito Nacional, Miembro Activo del Colegio Dominicano de Notarios, Colegiatura No. **2124**, **CERTIFICO Y DOY FE:** que las firmas que anteceden han sido puestas libre y voluntariamente por las señoras **MAYRA JIMENEZ** y **DISNEIDA LEOCADIA MATEO SANCHEZ DE REYNOSO**, quienes me han manifestado bajo la fe del juramento, que esas son las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de su vida. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de mayo del año dos mil veintidós (2022).


DRA. FELICIA GEORGINA CARRASCO MENDEZ
 Notario Público

